

聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Jian ePayment Systems Limited 華普智通系統有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8165)

執行董事之辭任及授權代表之更改

華普智通系統有限公司（「本公司」）之董事會（「董事會」）公佈，由二零零六年二月一日起，劉德富先生（「劉先生」）因個人理由已辭任本公司執行董事及授權代表。

董事會藉此感謝劉先生過往對本公司所作出的貢獻。

董事會亦公佈由二零零六年二月一日起，本公司執行董事楊國偉先生已獲委任為本公司授權代表。

承董事會命
華普智通系統有限公司
主席
翦英海

中國北京，二零零六年二月九日

截至本公佈刊登之日，董事會成員包括三名執行董事，翦英海、楊國偉及李隨洋以及三名獨立非執行董事，曲嘯國、張曉京及董芳。

* 僅供識別

本公司乃遵照聯交所創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）的規定而提供有關本公司之資料，本公司各董事（「董事」）對本公司公佈願共同及個別對此承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及確信：(1)本公司公佈所載資料在各重大方面均為準確及完整及無誤導成分；(2)並無遺漏任何事實，致令本公司公佈之內容產生誤導；及(3)本公司公佈所表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準與假設為基礎。

本公司公佈將於創業板網址之「公司最新公佈」網頁內登出，由登出日期起計為期最少七日。